

2022-08-12
強制檢測公告詳情 (2022 年第 769 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 769 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔寶雅苑逸和閣 Yat Wo House, Po Nga Court, Tai Po	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
2.	天水圍天晴邨晴滿樓 Ching Moon House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	柴灣佳翠苑顯翠閣 Hin Tsui House, Kai Tsui Court, Chai Wan		
4.	天水圍天恒邨恒輝樓 Heng Fai House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	石硤尾石硤尾邨美柏樓 Mei Pak House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
6.	大圍豐盛苑榮盛閣 Wing Shing House, Fung Shing Court, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	油塘高怡邨高遠樓 Ko Yuen House, Ko Yee Estate, Yau Tong		
8.	屯門山景邨景安樓 King On House, Shan King Estate, Tuen Mun		
9.	將軍澳尚德邨尚禮樓 Sheung Lai House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O		
10.	沙田碩門邨美碩樓 Mei Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
11.	大埔富亨邨亨翠樓 Heng Tsui House, Fu Heng Estate, Tai Po		
12.	屯門友愛邨愛德樓 Oi Tak House, Yau Oi Estate, Tuen Mun		
13.	馬鞍山錦豐苑錦莉閣 Kam Lei House, Kam Fung Court, Ma On Shan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	屯門欣田邨悅田樓 Yuet Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
15.	大埔富善邨善翠樓 Shin Tsui House, Fu Shin Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	天水圍天華邨華悅樓 Wah Yuet House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai		
17.	將軍澳廣明苑廣昌閣 Kwong Cheong House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O		
18.	荃灣石圍角邨石翠樓 Shek Tsui House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan		
19.	筲箕灣東旭苑東麗閣 Tung Lai House, Tung Yuk Court, Shau Kei Wan		
20.	秀茂坪曉麗苑曉逸閣 Hiu Yat House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping		
21.	香港仔田灣邨田康樓 Tin Hong House, Tin Wan Estate, Aberdeen		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
22.	屯門屯門湖康警察宿舍 2 座 Tower 2, Tuen Mun Wu Hong Police Quarters, Tuen Mun	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
23.	北角港運城 3 座 Block 3, Island Place, North Point		
24.	油塘鯉魚門邨鯉興樓 Lei Hing House, Lei Yue Mun Estate, Yau Tong		
25.	觀塘安達邨謙達樓 Him Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
26.	東涌裕東苑向東閣 Heung Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung		
27.	粉嶺榮輝中心 1 座 Tower 1, Wing Fai Centre, Fanling		
28.	牛頭角彩盈邨盈樂樓 Ying Lok House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
29.	天水圍天祐苑祐康閣 Yau Hong House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	筲箕灣東欣苑歡欣閣 Foon Yan House, Tung Yan Court, Shau Kei Wan	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
31.	天水圍天盛苑盛勤閣 Shing Kan House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	葵涌葵盛東邨盛富樓 Shing Fu House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
33.	沙田帝堡城 7 座 Block 7, Castello, Sha Tin		
34.	將軍澳維景灣畔 10 座 Tower 10, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
35.	上水翠麗花園 1 座 Block 1, Tsui Lai Garden, Sheung Shui		
36.	屯門康德花園 2 座 Block 2, Hong Tak Gardens, Tuen Mun		
37.	藍田康華苑頌康閣 Chung Hong House, Hong Wah Court, Lam Tin		
38.	柴灣漁灣邨漁進樓 Yue Chun House, Yue Wan Estate, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	深井麗都花園 1 座 Block 1, Lido Garden, Sham Tseng	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
40.	牛池灣豐盛街紀律部隊宿舍 2 座 Block 2, Fung Shing Street Disciplined Services Quarters, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	秀茂坪寶達邨達貴樓 Tat Kwai House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
42.	荃灣爵悅庭東爵軒 Tower East, Chelsea Court, Tsuen Wan		
43.	葵涌荔欣苑荔林閣 Lai Lam House, Lai Yan Court, Kwai Chung		
44.	沙田溱岸 8 號 3 座 Tower 3, The Riverpark, Sha Tin		
45.	大圍美林邨美槐樓 Mei Wai House, Mei Lam Estate, Tai Wai		
46.	北角富澤花園富邦閣 Fu Bon Court, Fortress Garden, North Point		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	馬鞍山聽濤雅苑 4 座 Tower 4, Vista Paradiso, Ma On Shan	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
48.	藍田康栢苑龍栢閣 Lung Pak House, Hong Pak Court, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	柴灣興華一邨美華樓 May Wah House, Hing Wah (1) Estate, Chai Wan		
50.	青衣長宏邨宏勇樓 Wang Yung House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi		
51.	東涌裕東苑賀東閣 Hor Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung		
52.	天水圍天祐苑祐寧閣 Yau Ning House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		
53.	荃灣楊屋道 138 號樂悠居 Indihome, 138 Yeung Uk Road, Tsuen Wan		
54.	將軍澳裕明苑裕昌閣 Yu Cheong House, Yu Ming Court, Tseung Kwan O		
55.	柴灣樂翠臺 2 座 Block 2, Neptune Terrace, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
56.	粉嶺雍盛苑雍華閣 Yung Wa House, Yung Shing Court, Fanling	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
57.	屯門良景邨良俊樓 Leung Chun House, Leung King Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
58.	大角咀港灣豪庭 5 座 Block 5, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		
59.	牛池灣瓊山苑瓊瑛閣 King Ying House, King Shan Court, Ngau Chi Wan		
60.	沙田博康邨博文樓低座 Low Block, Pok Man House, Pok Hong Estate, Sha Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	鑽石山鳳禮苑鳳欣閣 Fung Yan House, Fung Lai Court, Diamond Hill	2022-08-06 ~ 2022-08-12 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-08-13 或 2022-08-14 2022-08-13 or 2022-08-14
2.	長沙灣元州邨元滿樓 Un Mun House, Un Chau Estate, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	鑽石山鳳德邨雪鳳樓 Suet Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill		
4.	鑽石山蒲崗村道 80 號鳳鑽苑 Fung Chuen Court, 80 Po Kong Village Road, Diamond Hill		
5.	將軍澳英明苑明遠閣 Ming Yuen House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點
Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 12 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 12 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).